



- IT Cancellotto di sicurezza per bambini
- ES Puerta de seguridad para niños
- EN Baby Safety Gate
- FR Barrière de sécurité pour bébé
- DE Baby-Sicherheitsgitter
- PT Portão de segurança para bebês
- GR Πύλη ασφαλείας μωρού
- NO Baby sikkerhetsport



7550

- IT Manuale di Istruzioni
- ES Manual de Instrucciones
- EN Instruction Manual
- FR Manuel d'Instructions

- DE Bedienungsanleitung
- PT Manual de instruções
- GR Εγχειρίδιο οδηγιών
- NO Bruksanvisningen

IT 7550 Cancellotto di sicurezza per bambini

Gentile Cliente, congratulazioni per l'acquisto e benvenuto in Nuvita Baby! Scopri tutta la gamma di prodotti Nuvita su www.nuvitababy.com. Si prega di conservare questo manuale in un luogo sicuro e asciutto per future consultazioni.

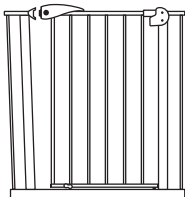


**IMPORTANTE: LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI
CONSERVARE PER UN USO FUTURO.**

AVVERTIMENTO

- Un'installazione errata può essere pericolosa.
 - Non utilizzare il cancellotto di sicurezza se qualche componente è danneggiato o mancante.
 - Non installare questo cancellotto nelle finestre. Installare il cancellotto a muro utilizzando gli appositi componenti.
 - Utilizzare il cancellotto senza leggere attentamente le istruzioni può essere pericoloso.
 - Accertarsi che il cancellotto venga installato su una superficie piana altrimenti i suoi componenti potrebbero danneggiarsi.
 - Prima di utilizzare il cancellotto verificare che tutte le sue parti non siano danneggiate o mancanti.
 - L'utilizzo di questo prodotto si intende solamente per uso domestico.
 - Il cancellotto è stato progettato per l'uso con bambini fino a 24 mesi di età.
 - Se il cancellotto viene utilizzato in cima alle scale, non deve essere posizionato al di sotto del livello superiore.
 - Se il cancellotto viene utilizzato in fondo alle scale, dovrebbe essere posizionato nella parte anteriore del gradino più basso possibile.
 - Non permettere ai bambini di giocare, aggrapparsi o scavalcare il cancellotto di sicurezza.
 - Il cancello di sicurezza deve essere controllato regolarmente per assicurarsi che sia sicuro e funzioni secondo queste istruzioni.
- Non utilizzare parti o componenti che non siano originali.
- Verificare che il cancello di sicurezza sia chiuso correttamente.
 - Per il lavaggio utilizzare un panno morbido imbevuto di acqua tiepida. Non utilizzare prodotti chimici.
- Questo prodotto è conforme agli standard BS EN 1930:2011.
- Questo cancello di sicurezza ha un sistema di chiusura manuale.
- Questo cancello di sicurezza è adatto per porte con larghezza minima di 76 cm e con larghezza massima di 80 cm.

TUTTE LE PARTI



X 4

4 regolatori di larghezza



X 4

Tazze da parete



X 4

Nastro biadesivo

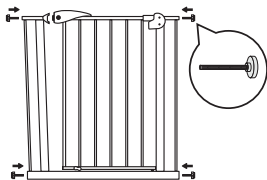


Nota:

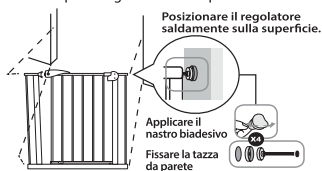
E' normale che il cancellotto, una volta tagliata la fascia di plastica con la quale è imballato, si divarichi di qualche centimetro. Ritournerà normale una volta installato e regolato in larghezza.

ISTRUZIONI PER L'USO DEL CANCELLO

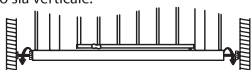
1. Inserire i 4 regolatori di larghezza ai lati del cancello (superiore e inferiore).



2. Posizionare il cancello dove desideri installarlo, assicurati che appoggi su una superficie laterale superiore a 3cm e posiziona la parte in gomma sulla superficie.



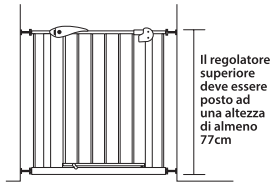
3. Avvitare i regolatori inferiori, assicurarsi che il cancello sia verticale.



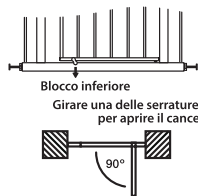
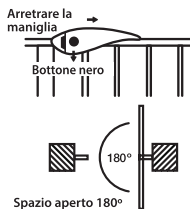
4. Avvitare i regolatori superiori, assicurarsi che la serratura si chiuda dolcemente.



5. Controllare i 4 regolatori, assicurarsi che il cancello sia installato saldamente.



Modi di apertura: premere i due pulsanti neri e tirare indietro contemporaneamente.

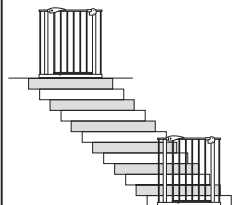


IMPORTANTE

Questo prodotto è adatto per ambienti interni come camera da letto, cucina, scale, corridoi ecc.

Nota:

1. Questo cancello è adatto per essere installato tra 76 e 80 cm di larghezza. Se è necessario installarlo in uno spazio più ampio, utilizzare le estensioni originali Nuvita.
2. Assicurarsi che la superficie di installazione sia piana, resistente e stabile.
3. Assicurarsi che la superficie laterale di installazione sia maggiore di 3 cm.
4. Questo prodotto è concepito per un uso esclusivamente domestico.
5. Non installare il cancelletto nelle finestre.



ES 7550 Puerta de seguridad para niños

Estimado cliente, ¡felicitaciones por su compra y bienvenido a Nuvita Baby! Descubre toda la gama de productos Nuvita compatibles en www.nuvitababy.com. Guarde este manual en un lugar seco y seguro para consultarlo en el futuro.

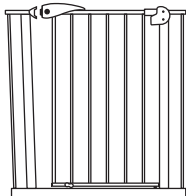


IMPORTANTE: LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES GUARDE CUIDADOSAMENTE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

- Una instalación incorrecta puede ser peligrosa.
- No use la puerta de seguridad si algún componente está dañado o falta.
- No instale esta puerta en ventanas.
- Instale la puerta a la pared usando los componentes apropiados.
- Usar la puerta sin leer atentamente las instrucciones puede ser peligroso.
- Asegúrese de que la puerta esté instalada en una superficie plana, de lo contrario, sus componentes podrían dañarse.
- Antes de usar la puerta, verifique que todas sus partes no estén dañadas o faltantes.
- Este producto está destinado únicamente para uso doméstico.
- La puerta ha sido diseñada para su uso con niños de hasta 24 meses de edad.
- Si la puerta se usa en la parte superior de las escaleras, no debe colocarse debajo del nivel superior.
- Si la puerta se usa al pie de las escaleras, debe colocarse al frente del escalón más bajo posible.
- No permita que los niños jueguen, se cuelguen o trepen por la puerta de seguridad.
- La puerta de seguridad debe revisarse periódicamente para asegurarse de que sea segura y funcione de acuerdo con estas instrucciones.
- No utilice piezas o componentes que no sean originales.
- Verifique que la puerta de seguridad esté cerrada correctamente.
- Para lavar, use un paño suave empapado en agua tibia. No utilice productos químicos.
- Este producto cumple con las normas BS EN 1930:2011.
- Esta puerta de seguridad tiene un sistema de cierre manual.
- Esta barrera de seguridad es adecuada para puertas con un ancho mínimo de 76 cm y un ancho máximo de 80 cm.

TODAS LAS PARTES



X 4

4 ajustadores de ancho



X 4

Tazas de pared



X 4

Cinta de dos lados

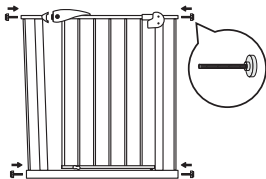


Nota:

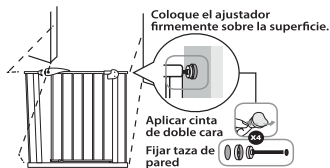
Una vez cortada la banda de plástico con la que viene embalado, es normal que la compuerta se extienda unos centímetros. Volverá a la normalidad una vez instalado y ajustado en ancho.

INSTRUCCIONES DE USO DE LA PUERTA

1. Coloque los 4 ajustadores de ancho en los lados de la puerta (superior e inferior).



2. Coloque la cancela donde desee instalarla, asegúrese de que se apoye sobre una superficie lateral superior a 3 cm y coloque la parte de goma sobre la superficie.



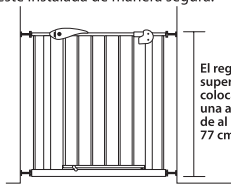
3. Atornille los ajustadores inferiores, asegúrese de que la puerta esté vertical.



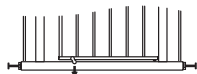
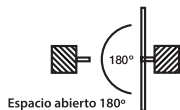
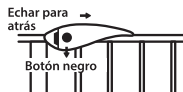
4. Atornille los ajustadores superiores, asegúrese de que la cerradura cierre suavemente.



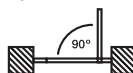
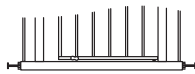
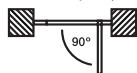
5. Verifique los 4 ajustadores, asegúrese de que la puerta esté instalada de manera segura.



Formas de apertura: Presione los dos botones negros y tire hacia atrás al mismo tiempo.



Gire uno de los bloques inferiores hacia un lado para desbloquear y abrir la puerta en cualquier otro lado.

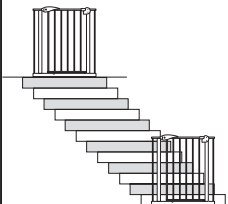


IMPORTANTE

Este producto es adecuado para lugares interiores, como dormitorio, cocina, escaleras, pasillos, etc.

Nota:

1. Esta puerta es apta para instalar entre 76 a 80 cm de ancho.
2. Si necesita configurar un lugar más amplio, usa las extensiones originales de Nuvita.
3. Asegúrese de que la superficie de instalación sea plana, fuerte y estable.
4. Asegúrese de que la superficie de instalación sea mayor de 3 cm.
5. Este producto se proporciona únicamente para uso doméstico.
6. No instale la puerta en la ventana para evitar cualquier peligro.



EN 7550 Baby Safety Gate

Dear Customer, congratulations on your purchase, and welcome to Nuvita Baby! Discover all the compatible Nuvita range of products on www.nuvitababy.com. Please store this manual in a safe and dry place for future reference.

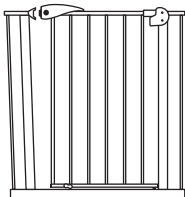


IMPORTANT: READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

- Incorrect installation can be dangerous.
- Do not use the baby safety gate if any components are damaged or missing.
- Do not install this baby gate for windows.
- Install the gate to the wall using the appropriate components.
- Using the gate without reading the instructions carefully can be dangerous.
- Make sure the gate is installed on a flat surface otherwise its components could be damaged.
- Before using the gate, check that all its parts are not damaged or missing.
- This product is intended for household use only.
- The safety gate has been designed for use with children up to 24 months of ages.
- If the safety gate is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level.
- If the safety gate is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest step possible.
- Do not allow children to play on, hang on or climb over the safety gate.
- The safety gate should be checked regularly to ensure it is safe and functioning according to these instructions.
- Do not use parts or components that are not original.
- Check that the safety gate is closed correctly.
- For washing, use a soft cloth soaked in warm water. Do not use chemicals.
- This product complies with BS EN 1930:2011 standards.
- This safety gate has a manual closing system .
- This safety gate is suitable for doors with minimum width of 76 cm and with maximum width of 80 cm.

ALL PARTS



X 4

4 Width adjusters



X 4

Wall cups



X 4

Double sided tape

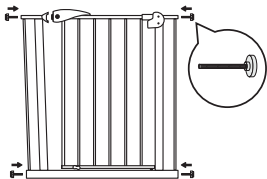


Note:

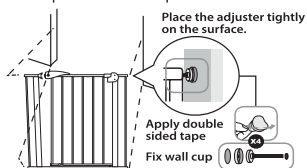
Once the plastic band with which it is packaged has been cut, it is normal for the gate to spread out by a few centimetres. It will return to normal once installed and adjusted in width.

GATE USAGE INSTRUCTION

1. Put the 4 width adjusters into the gate sides (top and bottom).



2. Position the gate where you want to install it, make sure it rests on a side surface greater than 3cm and place the rubber part on the surface.



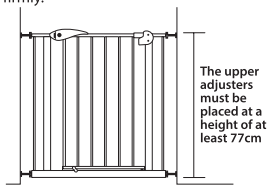
3. Screw the bottom width adjusters, let the gate stand vertical



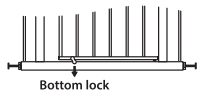
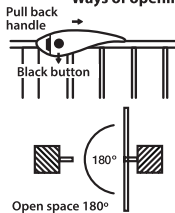
4. Screw the top width adjusters, let the lock close smoothly.



5. Check the 4 width adjusters, make sure the gate is setup firmly.

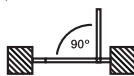
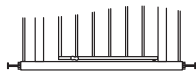
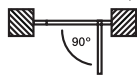


Ways of opening: Press the two black buttons and pull back at the same time.



Bottom lock

Turn one the bottom lock to one side to unlock to open the gate on any other side.

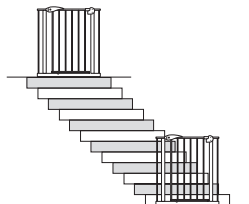


IMPORTANT

This product is suitable for indoor places such as bedroom, kitchen, stairs, hallways etc.

Note:

1. This gate is suitable to install between 76 to 80 cm wide. If you need to set up a wider place please use the original Nuvita extensions.
2. Please make sure the set up surface is flat, strong and stable.
3. Please make sure the set up surface is larger than 3 cm.
4. This product is provide for domestic use only.
5. Do not install the gate into the window to prevent any danger.



FR 7550 Barrière de sécurité pour bébé

Cher client, félicitations pour votre achat et bienvenue chez Nuvita Baby ! Découvrez toute la gamme de produits compatibles Nuvita sur www.nuvitababy.com. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr et sec pour référence ultérieure.

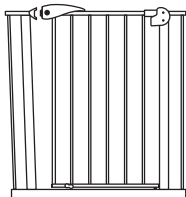


IMPORTANT : LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS. À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

- Une installation incorrecte peut être dangereuse.
- N'utilisez pas la barrière de sécurité si des composants sont endommagés ou manquants. Cette barrière de sécurité pour bébé ne doit pas être installée en travers d'une fenêtre afin d'éviter tout accident.
- Ne jamais utiliser sans embouts muraux. Lisez le manuel d'instructions avant d'utiliser et de mettre en place la barrière de sécurité pour éviter tout accident. Une utilisation non conforme aux instructions peut être dangereuse pour les enfants.
- Veuillez installer la barrière de sécurité sur une surface plane afin d'éviter tout accident, en effet le caoutchouc des ajusteurs exerce une forte pression sur la surface.
- Ne pas utiliser si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes.
- Veuillez vérifier soigneusement que toutes les pièces peuvent être normalement installées et ajustées. Vérifiez que tous les verrous sont bien fermés.
- Ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique.
- La barrière de sécurité a été conçue pour être utilisée avec des enfants âgés de 24 mois maximum.
- Si la barrière de sécurité est utilisée en haut d'un escalier, elle ne doit pas être positionnée en dessous de la dernière marche.
- Si la barrière de sécurité est utilisée au bas de l'escalier, elle doit être positionnée après la marche la plus basse.
- Ne laissez pas votre enfant jouer, se suspendre ou grimper par-dessus la barrière de sécurité.
- La barrière de sécurité doit être vérifiée régulièrement pour s'assurer qu'elle est sécurisée et fonctionne conformément aux instructions.
- Les pièces supplémentaires ou de remplacement ne doivent être obtenues qu'auprès du fabricant ou du distributeur. Vérifiez que la barrière de sécurité est correctement fermée.
- Laver avec un chiffon et de l'eau tiède. Ne pas appliquer de produits chimiques.
- Ce produit est conforme aux normes BS EN 1930:2011.
- Cette barrière de sécurité dispose d'un système de fermeture manuel.
- Cette barrière de sécurité convient aux portes d'une largeur minimale de 76 cm et d'une largeur maximale de 80 cm.

PIÈCES INCLUSES



X 4

4 Ajusteurs de largeur



X 4

Embouts muraux



X 4

Adhésifs double face

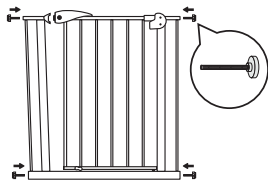


Note :

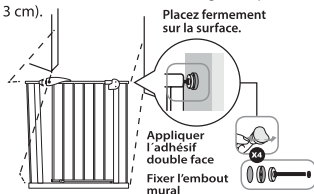
Une fois que l'emballage est retiré, il est normal de voir un écart de quelques centimètres sur l'ouverture. Celui-ci disparaîtra une fois la barrière installée et ajustée en largeur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE LA BARRIÈRE

1. Placez les 4 ajusteurs de largeur sur les côtés de la barrière (haut et bas).



2. Placez la barrière à l'endroit désiré avec le caoutchouc contre la surface (largeur supérieure à 3 cm).



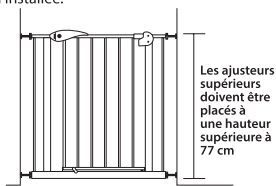
3. Vissez les ajusteurs inférieurs, laissez le portail à la verticale.



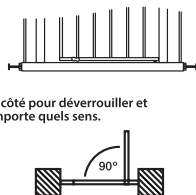
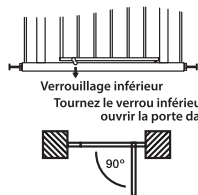
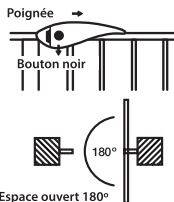
4. Vissez les ajusteurs supérieurs, laissez le verrou se fermer en douceur.



5. Vérifiez les 4 ajusteurs, assurez-vous que la porte est bien installée.



Modes d'ouverture : Appuyez sur les deux boutons noirs et tirez en même temps.

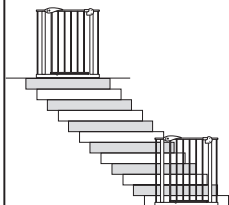


IMPORTANT

Ce produit est conçu pour les espaces intérieurs comme les chambres, cuisines, les escaliers, les couloirs, etc.

Note :

1. Cette barrière peut être installée dans des largeurs comprises entre 76 et 80 cm. Si vous avez besoin de l'installer dans un endroit plus large, utilisez les extensions Nuvita d'origine.
2. Veuillez-vous assurer que la surface d'installation est plate, solide et stable.
3. Veuillez-vous assurer que la surface d'installation est supérieure à 3 cm.
4. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
5. N'installez jamais la barrière sur une fenêtre pour éviter tout accident.



DE 7550 Baby-Sicherheitsgitter

Sehr geehrter Kunde, herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Nuvita Baby! Entdecken Sie alle kompatiblen Nuvita-Produkte auf www.nuvitababy.com. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zur späteren Bezugnahme an einem sicheren und trockenen Ort auf.

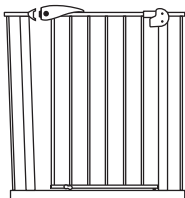


WICHTIG: LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN BEZUGNAHME AUF.

WARNUNG

- Eine falsche Installation kann gefährlich sein.
- Verwenden Sie das Babyschutzgitter nicht, wenn Komponenten beschädigt sind oder fehlen.
- Dieses Baby-Sicherheitsgitter darf, um Gefahren zu vermeiden, nicht an Fenstern angebracht werden.
- Niemals ohne Wandhalterungen verwenden.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Schutzgitter verwenden und aufstellen, um Gefahren zu vermeiden. Wenn Sie das Gitter nicht gemäß der Anleitung bedienen, kann es für Kinder gefährlich sein.
- Bitte installieren Sie das Schutzgitter auf einer ebenen Fläche, um jegliche Gefahr zu vermeiden. Der Gummi des Verstellers übt eine starke Kraft auf die Oberfläche aus.
- Nicht verwenden, wenn einige Teile gebrochen oder eingerissen sind, oder fehlen.
- Bitte überprüfen Sie sorgfältig, ob alle Teile korrekt installiert und eingestellt werden können. Überprüfen Sie, ob alle Schlösser verschlossen sind.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.
- Das Gitter wurde zum Schutz für Kinder bis zum Alter von 24 Monaten entwickelt.
- Wenn das Schutzgitter am oberen Ende der Treppe verwendet wird, sollte es nicht unterhalb der obersten Ebene positioniert werden.
- Wenn das Schutzgitter am Fuß der Treppe verwendet wird, sollte es an der Vorderseite der niedrigstmöglichen Stufe positioniert werden.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht am Gitter spielen, sich daran hängen, darauf herumklettern oder darüber klettern.
- Das Schutzgitter ist regelmäßig auf Sicherheit und Funktion gemäß dieser Anleitung zu prüfen.
- Zusatz- oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller oder Händler bezogen werden. Überprüfen Sie, ob das Schutzgitter richtig geschlossen ist.
- Mit warmem Wasser waschen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Dieses Produkt entspricht den Normen BS EN 1930:2011.
- Dieses Schutzgitter verfügt über ein manuelles Schließsystem.
- Dieses Schutzgitter ist für Türen mit einer Mindestbreite von 76 cm und einer maximalen Breite von 80 cm geeignet.

TEILELISTE



X 4

4 Breitenversteller



X 4

Schutzkappen



X 4

Doppelseitiges Klebeband

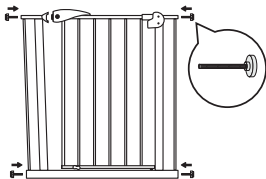


Hinweis:

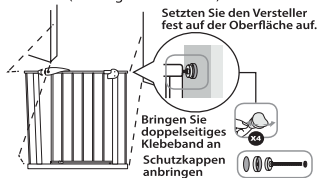
Vor der Montage ist der Spalt im Bereich des Schlosses normal. Bitte schrauben Sie die 4 Breitenversteller bei eingerastetem Schloss fest.

GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DAS GITTER

1. Stecken Sie die 4 Breitenversteller in die Gitterseiten (oben und unten).



2. Platzieren Sie das Gitter dort, wo Sie es installieren möchten. Legen Sie den Gummi auf die Oberfläche (Breite größer als 3 cm).



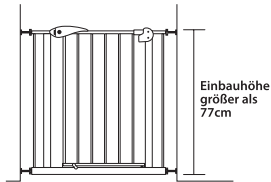
3. Schrauben Sie die unteren Versteller fest und achten dabei auf den senkrechten Stand.



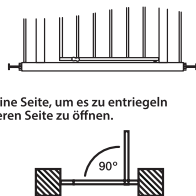
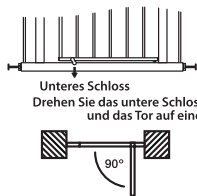
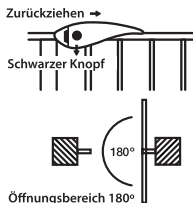
4. Schrauben Sie die oberen Versteller fest und achten dabei auf den leichtgängigen Verschluss.



5. Prüfen Sie die 4 Versteller und stellen Sie sicher, dass das Gitter fest montiert ist.



Öffnungsmöglichkeiten: Die beiden schwarzen Knöpfe drücken und gleichzeitig zurückziehen.

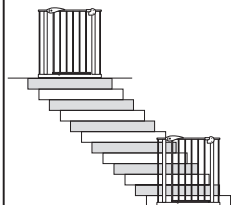


WICHTIG

Dieses Produkt ist für Innenräume geeignet wie Schlafzimmer, Küche, Treppen, Flure etc.

Hinweis:

1. Dieses Gitter ist für Durchgänge von 76 bis 80 cm geeignet. Wenn Sie einen breiteren Bereich absichern wollen, verwenden Sie separat erhältlichen original Nuvita-Verlängerungen.
2. Bitte stellen Sie sicher, dass die Aufstellfläche flach, fest und stabil ist.
3. Bitte achten Sie darauf, dass die Aufstellfläche breiter als 3 cm ist.



PT 7550 Portão de segurança para bebês

Prezado cliente, parabéns pela compra e seja bem-vindo à Nuvita Baby! Descubra toda a gama de produtos compatíveis da Nuvita em www.nuvitababy.com. Guarde este manual em um local seguro e seco para referência futura.

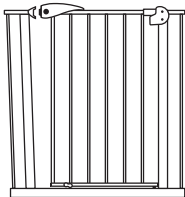





IMPORTANTE: LEIA E SIGA ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISO

- A instalação incorreta pode ser perigosa.
- Não use o portão de segurança para bebês se algum componente estiver danificado ou faltando.
- Esta cancela de segurança para bebês não deve ser colocada sobre as janelas para evitar qualquer perigo.
- Nunca use sem copos de parede.
- Leia o manual de instruções antes de usar e configurar o portão de segurança para evitar qualquer perigo. Se não operar de acordo com as instruções, pode ser perigoso para as crianças.
- Por favor, instale o portão de segurança em uma superfície plana para evitar qualquer perigo. Como a borracha do ajustador terá uma forte força com a superfície.
- Não use quando algumas peças estiverem quebradas, rasgadas ou faltando.
- Verifique cuidadosamente se todas as peças podem ser instaladas e ajustadas normalmente. Verifique se todas as travas estão travadas.
- Este produto é fornecido apenas para uso doméstico.
- A cancela de segurança foi concebida para ser utilizada com crianças até aos 24 meses de idade.
- Se o portão de segurança for usado no topo da escada, não deve ser posicionado abaixo do nível superior.
- Caso a cancela de segurança seja utilizada na parte inferior da escada, ela deve ser posicionada na frente do degrau mais baixo possível.
- Não deixe seu filho brincar, pendurar ou escalar o portão de segurança.
- A porta de segurança deve ser verificada regularmente para garantir que está segura e funcionando de acordo com estas instruções.
- Peças adicionais ou de reposição devem ser obtidas apenas do fabricante ou distribuidor. Verifique se a porta de segurança está bem fechada.
- Lave com água morna. Não aplique materiais químicos nos produtos.
- Este produto está em conformidade com os padrões BS EN 1930:2011.
- Esta porta de proteção possui sistema de fechamento manual.
- Este portão de segurança é adequado para portas com largura mínima de 76 cm e largura máxima de 80 cm.

TODAS AS PARTES



-  **X 4**  **X 4** Copos de parede
- 4 reguladores de largura  **X 4** Fita dupla face

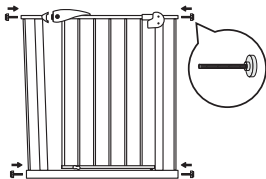


Observação:

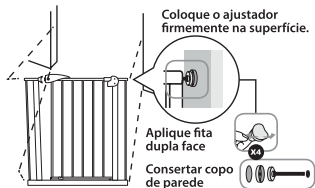
A trava está aberta quando você abre a embalagem, isso é normal. Aparafuse os 4 ajustadores de largura quando a fechadura estiver fechada.

INSTRUÇÃO DE USO DO PORTÃO

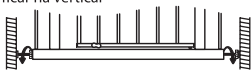
1. Coloque os 4 ajustadores de largura nas laterais do portão (superior e inferior).



2. Coloque o portão onde você deseja instalá-lo. Coloque a borracha na superfície (largura maior que 3 cm).



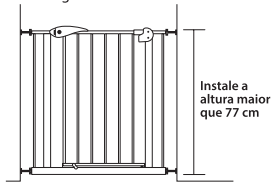
3. Aparafuse os ajustadores inferiores, deixe o portão ficar na vertical



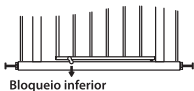
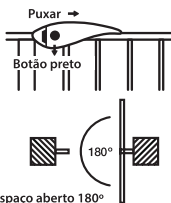
4. Aparafuse os ajustadores superiores, deixe a trava fechar suavemente



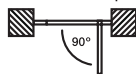
5. Verifique os 4 ajustadores, certifique-se de que o portão está configurado com firmeza.



Formas de abertura: Pressione os dois botões pretos e puxe para trás ao mesmo tempo.



Gire uma das travas inferiores para um lado para destravar e abrir o portão em qualquer outro lado.

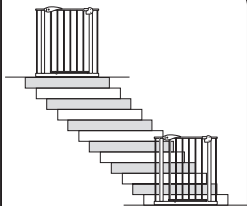


IMPORTANTE

Este produto é adequado para locais internos como quarto, cozinha, escadas, corredores etc.

Observação:

1. Este portão é adequado para instalar entre 76 a 80 cm de largura. Se você precisar configurar um local mais amplo, use as extensões originais do Nuvita.
2. Certifique-se de que a superfície de instalação é plana, forte e estável.
3. Certifique-se de que a superfície de instalação é maior que 3 cm.
4. Este produto é fornecido apenas para uso doméstico.
5. Não instale o portão na janela para evitar qualquer perigo.



GR 7550 Πύλη ασφαλείας μωρού

Αγαπητέ πελάτη, συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίστε στο Nuvita Baby! Ανακαλύψτε όλη τη συμβατή γκάμα προϊόντων Nuvita στο www.nuvitababy.com. Αποθηκεύστε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλή και στεγνό μέρος για μελλοντική αναφορά.

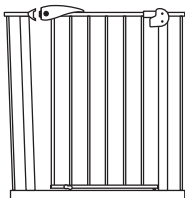


WICHTIG: LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF

WARNUNG

- Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να είναι επικίνδυνη.
- Μην χρησιμοποιείτε την πύλη ασφαλείας του μωρού εάν κάποιο εξαρτήμα είναι κατεστραμμένο ή λείπει.
- Αυτή η πύλη ασφαλείας μωρού δεν πρέπει να τοποθετείται σε παράθυρα για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χωρίς κύπελλα τοίχου.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε και ρυθμίσετε την πύλη ασφαλείας για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο. Εάν δεν λειτουργεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να είναι επικίνδυνο για τα παιδιά.
- Εγκαταστήστε την πύλη ασφαλείας σε επίπεδη επιφάνεια για να αποτρέψετε οποιονδήποτε κίνδυνο. Καθώς το λάστιχο του ρυθμιστή θα έχει ισχυρή δύναμη με την επιφάνεια.
- Μην το χρησιμοποιείτε όταν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή λείπουν.
- Ελέγξτε προσεκτικά ότι όλα τα εξαρτήματα μπορούν να εγκατασταθούν και να ρυθμιστούν κανονικά. Ελέγξτε ότι όλες οι κλειδαριές είναι κλειδωμένες.
- Αυτό το προϊόν παρέχεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Η πύλη ασφαλείας έχει σχεδιαστεί για χρήση με παιδιά ηλικίας έως 24 μηνών.
- Εάν η πύλη ασφαλείας χρησιμοποιείται στην κορυφή της σκάλας, δεν πρέπει να τοποθετείται κάτω από το ανώτερο επίπεδο.
- Εάν η πύλη ασφαλείας χρησιμοποιείται στο κάτω μέρος των σκαλοπατιών, θα πρέπει να τοποθετηθεί στο μπροστινό μέρος του χαμηλότερου δυνατού πέλματος.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει, να κρεμιέται ή να σκαρφαλώνει πάνω από την πύλη ασφαλείας.
- Η πύλη ασφαλείας θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά για να διασφαλίζεται ότι είναι ασφαλή και λειτουργεί σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.
- Πρόσθετα ή ανταλλακτικά θα πρέπει να λαμβάνονται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα ασφαλείας έχει κλείσει σωστά.
- Πλύνετε με ζεστό νερό. Μην εφαρμόζετε χημικά υλικά σε προϊόντα.
- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα BS EN 1930:2011.
- Αυτή η πύλη ασφαλείας διαθέτει σύστημα χειροκίνητου κλεισίματος.
- Αυτή η πύλη ασφαλείας είναι κατάλληλη για πόρτες με ελάχιστο πλάτος 76 cm και μέγιστο πλάτος 80 cm.

ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ



X 4



X 4

Κύπελλα τοίχου

4 Ρυθμιστές πλάτους



X 4

Ταινία διπλής όψης

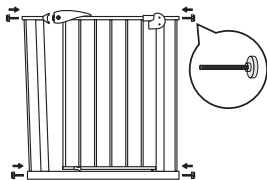


Σημείωση:

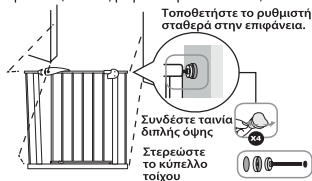
Η κλειδαριά είναι χωρισμένη όταν ανοίγετε το χαρτοκιβώτιο, αυτό είναι φυσιολογικό. Βιδώστε τους 4 ρυθμιστές πλάτους όταν η κλειδαριά είναι κλειστή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΥΛΗΣ

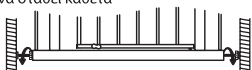
1. Τοποθετήστε τους 4 ρυθμιστές πλάτους στις πλευρές της πόρτας (πάνω και κάτω).



2. Τοποθετήστε την πύλη στο σημείο που θέλετε να την εγκαταστήσετε. Τοποθετήστε το λάστιχο στην επιφάνεια (πλάτος μεγαλύτερο από 3 cm).



3. Βιδώστε τους κάτω ρυθμιστές, αφήστε την πόρτα να σταθεί κάθετα



4. Βιδώστε τους επάνω ρυθμιστές, αφήστε την κλειδαριά να κλείσει ομαλά

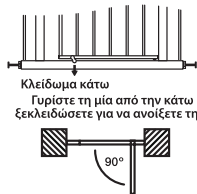
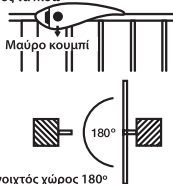


5. Ελέγξτε τους 4 ρυθμιστές, βεβαιωθείτε ότι η πύλη είναι σταθερά ρυθμισμένη.



Τρόπος ανοίγματος: Πατήστε τα δύο μαύρα κουμπιά και τραβήξτε προς τα πίσω ταυτόχρονα.

Τραβήξτε προς τα πίσω →

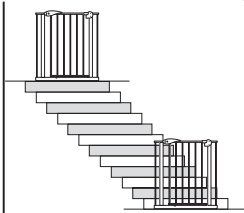


ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για εσωτερικούς χώρους όπως κρεβατοκάμαρα, κουζίνα, σκάλες, διάδρομοι κ.λπ.

Σημείωση:

1. Αυτή η πύλη είναι κατάλληλη για εγκατάσταση από 76 έως 80 cm πλάτος. Εάν θέλετε να δημιουργήσετε ένα ευρύτερο μέρος, χρησιμοποιήστε τις αρχικές επεκτάσεις Nuvita.
2. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια εγκατάστασης είναι επίπεδη, ισχυρή και σταθερή.
3. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια ρύθμισης είναι μεγαλύτερη από 3 cm.
4. Αυτό το προϊόν παρέχεται μόνο για οικιακή χρήση.
5. Μην τοποθετείτε την πύλη στο παράθυρο για να αποτρέψετε οποιονδήποτε κίνδυνο.



NO 7550 Baby sikkerhetsport

Kjære kunde, gratulerer med kjøpet, og velkommen til Nuvita Baby! Oppdag alle kompatible Nuvita-produkter på www.nuvitababy.com. Oppbevar denne håndboken på et trygt og tørt sted for fremtidig referanse.

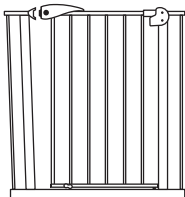


VIKTIG: LES OG FØLG DISSE INSTRUKSJONENE NØYE OPPBEVARER FOR FREMTIDIG REFERANSE

WARNING

- Feil installasjon kan være farlig. Ikke bruk babysikkerhetsgrinden hvis noen komponenter er skadet eller mangler.
- Denne babysikkerhetsgrinden må ikke monteres på tvers av vinduer for å unngå fare.
- Bruk aldri uten veggkopper.
- Les bruksanvisningen før du bruker og setter opp sikkerhetsporten for å unngå fare. Hvis det ikke brukes i henhold til instruksjonene, kan det være farlig for barn.
- Installer sikkerhetsporten på et flatt underlag for å unngå fare. Ettersom gummien til justeringsanordningen vil ha en sterk kraft med overflaten.
- Ikke bruk når noen deler er ødelagte, revet i stykker eller mangler.
- Vennligst sjekk nøye at alle deler normalt kan installeres og justeres. Sjekk at alle låsene er låst.
- Dette produktet leveres kun for hjemmebruk. Sikkerhetsporten er designet for bruk med barn opp til 24 måneders alder.
- Hvis sikkerhetsporten brukes på toppen av trappen, skal den ikke plasseres under toppnivået.
- Hvis sikkerhetsporten brukes i bunnen av trappen, bør den plasseres foran på lavest mulig slitebane.
- Ikke la barnet leke, henge eller klatre over sikkerhetsporten.
- Sikkerhetsporten bør kontrolleres regelmessig for å sikre at den er sikker og fungerer i henhold til disse instruksjonene.
- Tilleggs- eller reservedeler bør kun skaffes fra produsenten eller distributøren. Kontroller at sikkerhetsporten er riktig lukket.
- Vask med varmt vann. Ikke bruk kjemiske materialer på produkter.
- Dette produktet er i samsvar med BS EN 1930:2011-standardene.
- Denne sikkerhetsporten har et manuelt lukkesystem.
- Denne sikkerhetsporten passer for dører med minimum bredde på 76 cm og med maksimal bredde på 80 cm.

ALLE DELER



X 4

4 breddejusteringer



X 4

Veggkopper



X 4

Dobbeltstidig låse

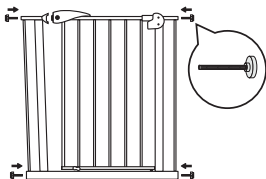


Merk:

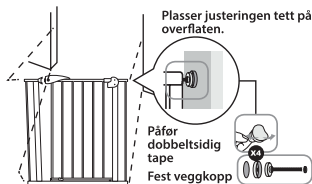
Låsen er fra hverandre når du åpner kartongen, det er normalt. Vennligst skru de 4 breddejusteringene når låsen er lukket.

GATEBRUKSANVISNING

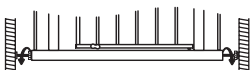
1. Sett de 4 breddejusteringene inn i portsidene (øverst og nederst).



2. Sett porten der du vil installere den. Plasser gummien på overflaten (bredde større enn 3 cm).



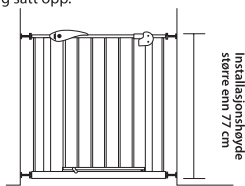
3. Skru på bunnjusteringene, la porten stå vertikalt.



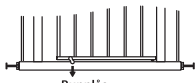
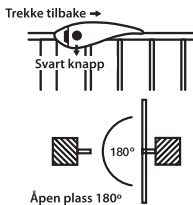
4. Skru på toppjusteringene, la låsen lukkes jevnt.



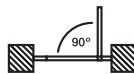
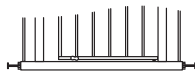
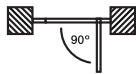
5. Kontroller de 4 justeringene, sørg for at porten er ordentlig satt opp.



Åpningsmåter: Trykk på de to svarte knappene og trekk tilbake samtidig.



Vri den nederste låsen til den ene siden for å låse opp for å åpne porten på en annen side.

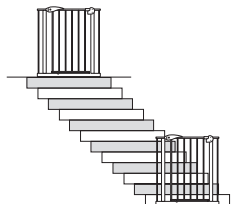


VIKTIG

Dette produktet er egnet for innendørs steder som soverom, kjøkken, trapper, gang osv.

Merk:

1. Denne porten er egnet for montering mellom 76 og 80 cm bred. Hvis du trenger å sette opp et bredere sted, bruk de originale Nuvita-utvidelsene.
2. Sørg for at den oppsatte overflaten er flat, sterk og stabil.
3. Sørg for at den oppsatte overflaten er større enn 3 cm.
4. Dette produktet er kun til bruk i hjemmet.
5. Ikke installer porten i vinduet for å unngå fare.





www.nuvitababy.com
info@nuvitababy.com

IMPORTED / DISTRIBUTED BY

Anteprima Brands International Ltd
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved
7500_22_Gen_v1.0.0

